

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**WT/DS38/1**

**G/L/71**

**S/L/21**

13 de mayo de 1996

(96-1850)

Original: inglés

## ESTADOS UNIDOS - LEY PARA LA LIBERTAD Y LA SOLIDARIDAD DEMOCRÁTICA CUBANA

### Solicitud de celebración de consultas presentada por las Comunidades Europeas

La siguiente comunicación, de fecha 3 de mayo de 1996, dirigida por la Delegación Permanente de la Comisión Europea y la Misión Permanente de Italia, en nombre del Consejo de las Comunidades Europeas, a la Misión Permanente de los Estados Unidos, se distribuye de conformidad con el párrafo 4 del artículo 4 del ESD.

La Comunidad Europea y sus Estados miembros desean hacerle llegar una solicitud de celebración de consultas con los Estados Unidos de América de conformidad con el artículo 4 del Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias (ESD), el artículo XXIII.1 del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 (GATT de 1994) y el artículo XXIII.1 del Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios (AGCS), en relación con la Ley para la Libertad y la Solidaridad Democrática Cubana de 1996, otras disposiciones legislativas refundidas en la misma y cualquier medida que pudiera adoptarse en aplicación de dicha Ley.

La Comunidad Europea y sus Estados miembros desean expresar su profunda preocupación por la falta aparente de conformidad de algunos aspectos de esta Ley, con inclusión de otras disposiciones legislativas refundidas en ella y de cualquier medida que pudiera adoptarse en aplicación de dicha Ley, con las obligaciones internacionales contraídas por los Estados Unidos en el marco del GATT de 1994 y del AGCS. Los principales motivos de esta preocupación, aunque no necesariamente los únicos, son los siguientes:

La Ley para la Democracia Cubana y la Ley para la Libertad y la Solidaridad Democrática Cubana conexas contienen una serie de disposiciones cuya finalidad y efecto es limitar la libertad de la CE de exportar a Cuba o de comerciar con productos de origen cubano, así como restringir la libertad de tránsito por los puertos de los Estados Unidos a los buques matriculados en la CE y su carga.

Además, hay disposiciones que exigen la presentación de certificados para el comercio con azúcar cubano. Cuando no se presentan tales certificados, se deniega el acceso al contingente de azúcar de los Estados Unidos.

Por último, se prevén medidas que pueden dar lugar a la denegación de visados y de entrada al territorio de los Estados Unidos a personas que no tengan la nacionalidad estadounidense, lo que puede constituir un incumplimiento de los compromisos de los Estados Unidos en el marco del AGCS.

./.

La Comunidad Europea y sus Estados miembros consideran que éstas y otras medidas similares amparadas por las dos Leyes mencionadas anteriormente pueden no estar en conformidad, cuando menos, con las siguientes disposiciones: artículos I, III, V, XI y XIII del GATT de 1994 y artículos I, III, VI, XVI y XVII del AGCS y, en particular, con lo dispuesto en el Anexo sobre el movimiento de personas físicas proveedoras de servicios en el marco del Acuerdo.

Quedamos a la espera de su respuesta a la presente solicitud de la Comunidad Europea y sus Estados miembros y de la concertación de una fecha mutuamente conveniente para la celebración de las consultas.